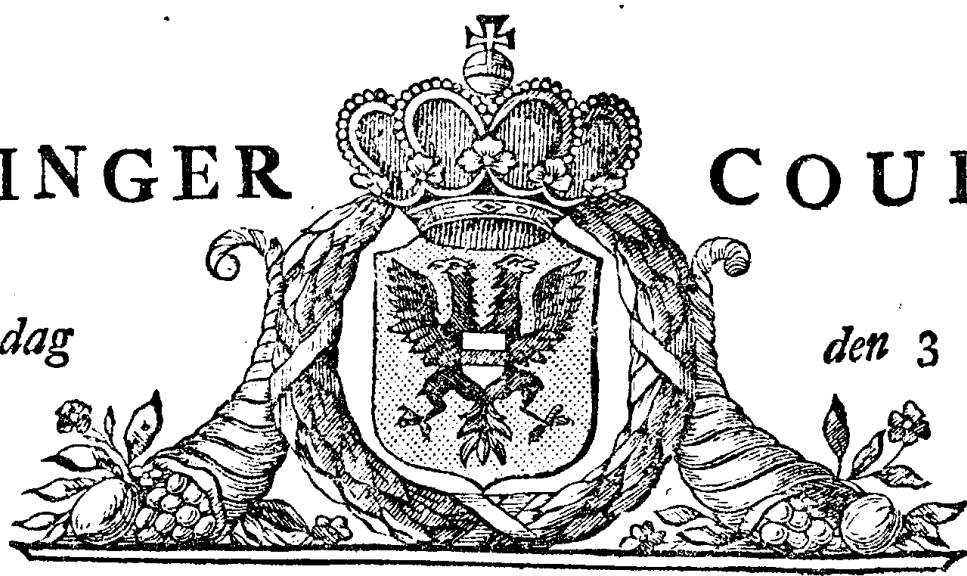


# GRONINGER COURANT.

Vrijdag

den 3 September.



## ZWITZERLAND.

**B**ERN den 15 Augustus. Eergisteren zyn alle de alhier in garnisoen liggende Helvetische troepen, Infanterij en Kavallerij, plotsling naar Lucern opgebroken; gisteren heeft eene divisie Artillerij, met acht kanonnen, denzelfden weggenomen, en des avonds is de Generaal Andermat mede derwaards gereisd.

Men zegt, dat de Burger Schulthes gisteren avond als buitengewoon Courier onzer Regering naar Parys is vertrokken, en dat de Franische Minister alhier mede een Courier derwaards heeft gezonden.

**LUCERN** den 15 Augustus. Sedert eenige maanden lag hier, tot groot bezwaar der Burgery, het Helvetische Bataillon Müller, en heden zyn 700 mannen Helvetische troepen, van Bern komende, hier binngetrokken. Sommi get gelooven, dat deze troepen alleen geschikt zyn, om te verhinderen dat ons Canton met de kleine Cantons eene gemeenschaplyke zaak zou maken; doch het grootste gedeelte van het publyk vreest, dat deze en anderen reeds op march zyde Helvetische troepen bevel hebben, om in de kleine Cantons doortredingen en dezelven door geweld van wapens tot de aanneming der Constitutie te noodzaken. Inden di waar zy, is er een alldroevigste burgeroorlog in Zwitserland te wagten, want de inwoonders van Uri, Schwyz en Uterwalden hebben vast besloten hunne oude en reeds vyftiender jaren bestaande Constitutie tot den laaften ooppel bloeds te verdedigen. Misschien is de toestand van het ongelukkig Zwitserland, sedert het begin der revolutie, nog nimmer zoo gevaarlijk geweest dan in dit oogenblik.

## PORTUGAL.

**LISBON** den 14 Augustus. Onze Hof Courant beoeldest het volgende: „De Generaal Lannes, buitengewoon gezant en Minister Plenipotentiaris der Fransche Republiek, vliet dit Hof den 10 dezer in de morgen, geheel uit eigen beweging, het geen te meer verwondering baart, daar men in van wegen dit Hof bestendige en herhaalde beleefdheid en opleuhtigheden betoond heeft, ten bewyze der standvige vriendschap, volmaakte overeenstemming, en goede standhouding, tuschen deze Monarchie en de Fransche Republiek bestaande; daar er wyders tegenwoordig niet één derwerp van discussie tuschen de beide Gouvernemeten staat, het welk op de minste wyze de gelukkige betrekkingen tuschen dit Land en Frankryk zou kunnen stooren, welke betrekkingen dit Hof kragtadig wenscht te bevestigen, en zelfs nog nauwer toeete haalen.”

Ter zelfden tyd is door den Minister van Buitenlandsche Zaken aan de onderscheidene buitenlandsche Ministers, alder resideerende, eene Nota ter hand gesteld, byna woorde-lyk van denzelfden inhoud. Men maakt hier verscheidene opmerkingen over dit onverwagt vertrek; sommigen willen, dat de oorzaak daar van ligt in zekere voldoening door Frankryk geëischt, en by het sluiten van den Vrede stilzwygend genooddacht, doch die men had zoeken te ontwyken; waarop de Generaal Lannes, op last van den eersten Consul, of volkomen vervulling derzelve, of Paspoorten tot zyn vertrek geëischt had, welk laatste men had toegeestaan. — Hoe het ook zij, de Generaal Lannes is voor vier dagen met zyn Legation Secretaris in haast naar Madrid vertrokken, zyn Vrouw met een klein Kind agterlatende, die men wil, dat over het land naar huis zal keeren.

## FRANKRYK.

**PARYS** den 26 Augustus. Volgens de jongste berichten, de men uit St. Domingo heeft, is 'er in eene lange reeks van jaaren zoo sterk eene besmetting niet geweest, als dit jaar; verscheiden bekwame Officieren zyn door den dood weggesleept, onder anderen de Generaal van de Genie, Thozé; de Adjutant Commandant, Andrieux, en de Chef de Brigade, Maubert.

De Generaal Le Clerc, had by het afsaan der jongste brieven zyn Hoofdkwartier in de Kaap Stad, zyne Echtgenooten was steeds by hem, niettegenstaande zynen sterke aandrang, dat zy uit hoofde der heerschende Ziekte naar het Vaderland terug zoude keeren.

Het is bezynen de waarheid, dat Touissant l'Ouverture zich in den Tempel bevindt; hy is te Dyon gepasseerd, den weg naar Befancen inslaande; een Kasteel in de Nabuurschap van laatstgemelde Stad, is tot het verblyf van dien Staatsgevangenen bestemd.

De eerste Consul willende dat zyne troepen, voet en paardevolk, konden zwemmen, hebben de meesters van het Zwemmschool hen dagelyks daarin les gegeven. Men verzekert dat zy op aanstaande Nieuwjaarsdag (den 23 Sept.), in tegenwoordigheid van den eersten Consul, in orde van bataille en de Veld-equipage, de Seine zullen overzwemmen.

De bekwaamste werklieden van Brusfel, zyn bezig met het maken van een kanten kleed, het welk 20,000 kroonen zal kosten, en het welk men zegt voor eene Koningin van een groot ryk bestemd te zyn.

## DUISSCHLAND.

Van den **MEINSTROOM** den 14 Augustus. De grootste ongewoone koude en hitte vanden tegenwoordigen zomers verdienst eever zeer opmerking, en niet minder verdient de veele en zwaare hagel dezelve. Omtrent het midden van July waren de naburige bergen van het Zwartwoud omstreeks Freyburg met sneeuw bedekt. In het kazer departement van Posen, by het dorp Buk, viel in den nagt van den 13 op den 14 dezer lopende maand by een geweldige onweer en zwaaren plasregen de hagel ter grootte van een vuist,

en te Kempton viel op den 13 hagel, die een pond woeg en veele lieden kwafte.

Volgens berichten uit Napels is by Altina een nieuwe kleine brandende berg ontstaan, die veel lava uitwerpt.

**LEIPZIG** den 18 Augustus. In de voortige week, zyn door de Landstrecken van Leipzig en Halle verscheiden Corps Pruisische Troepen gerscheerd, welke tot de bezitneming van Erfurt enz. bestemd zyn. Naar men verneemt, heeft de Oostenryksche Gezant in Berlyn verklaard, dat de Keizer de bezetting der Landen, aan Pruisen, by de Schadeloosstelling, toegewezen, niet hinderlyk wilde zyn; maar integendeel dezelve zoo veel mogelyk beoorderen, verwachtende de Keizer dezelve bereidwilligheid, van de zyde van den Koning van Pruisen.

**REGENSBURG** den 19 Augustus. De Gevolmagtigde Ministers van de Fransche Republiek en van Rusland, hebben na overgite van hunne volmagten, aan het Directoire van 't Ryk, het Plan van schadeloosstelling ter hand gesteld.

Naar men verneemt, zal de Riksdeputatie in het Hotel des Mentaischen Gezantschap alhier, haare Vergaderingen houden. Men geloofst, dat zy in de aanstaande Week haare Zitting zal kunnen openen. Van eenen anderen kant zegt men dat de Baron van Hugel, voor eenige dagen naar Weenen terug zal keeren, ter oorzaak ener Opening, welke de Fransche Minister la Forest, hem te Munchen gedaan heeft.

**REGENSBURG** den 20 Augustus. Eergister ochtend vroeg hebben de Oostenryksche Troupes de Stad Paspau, en de Vesting Oberhaus, zeer onverwacht in bezit genomen. By het openen der Poorten zagen de Beyerischen met verwondering dezelve met Oostenryksch Kanon bezet.

Ten gevolge dezer gebeurtenis hebben de Fransche en Russische Gezanten op verzoek van den Gezant van Keur-Beyeren, aan den Oostenrykschen Plenipotentiaris eene Nota overhandigd met aandrang: „om de Stad Paspau, die tot schadeloosstelling aan Beyeren was toegedagt, aansonds te doen ontruimen; en dat men dit gehele voorval niet, dan als een misverstand kon aanmerken, het welk men niet twyfelde, of de Keizer zou het ten spoedigsten wegeren der verhelpen.” — Men heeft ook aansonds over deze zaak een Courier naar Parys afgevaardigd.

Naar men verneemt, had de Oostenryksche Plenipotentiaris Baron von Muzel nog vóór zyn vertrek herwaards, te Munchen, in de Conferentien met de Beyerische, Russische en Fransche Gezanten verklaard, dat het Aarts-Huis Oostenryk nog voor zich zelve eene Schaevergoeding te elischen had, en dezelve aan den Innstroom wenschte te bekomen. De verklaringen der drie laatstgenoemde Gezanten waren niet voldoende, en men hoopst, dat de zaak der Deputatie nog voorang zal hebben.

**MUNCHEN** den 21 Augustus. Zedert 24 uren is hier alles veranderd. Naar Parys, Petersburg en Berlyn zyn Couriers vertrokken. Alle verlosfangers zyn ten spoedigste ontboden. De generaal Deroi, die het naar Zwaben bestemde corps troupen zou commanderen, lost den generaal Hartels by Paspau af.

**VAN DEN NEDER-ELVF** den 24 Augustus. Men spreekt van eenige verdeeldheden tuschen de hoven van Weenen en Munchen, die steeds levendiger worden; dezelve zouden uit de schadeloosstellingen, welke den Keurvorst van Beyeren en den Groothertog van Toskanen zyn toegekend, ontstaan, en voornaamlyk het Bisdom Paspau betreffen. Men geloofst intuschen, dat door de bemiddeling van Pruisen, Frankryk en Rusland, dat misverstand zal kunnen worden bygelegd.

Men denkt hier algemeen, dat de werkzaamheden van de Ryksdeputatie in het midden van October geëindigd zullen zyn, en men bygevolg zich zonde mogen vleien, om nog voor het einde van dit jaar, de rust in Europa verzekert te zien.

## BATAAFSCHE REPUBLIEK.

**'S HAGE** den 30 Augustus. Naar men verneemt, staat op morgen de post van Agent van Inwendige Politie en van Opper Toezigt over den Staat van Dyken, Wegen en Wateren, bekleed door den Burger la Pierre, thans fungeerende als Hoofdscheut van den Hage, te eindigen; zullende de directie over den Algemeenen Waterstaat der Republiek overgebracht worden op den Raad van Binnenlandsche Zaken, terwyl de Politie aan het Bestuur van elk byzonder Gewest is opgedragen.

By den Raad der Marine is, naar men verneemt gerefolveerd, 's Lands Schepen de *Brutus*, *Nepthunus*, de *Ajax*, de *Arund*, het *Zeepaard* en de *Attalante*, af te danken en op te leggen.

Voorleden Donderdag zyn de Russische Prinzen Doigorucki en Obelinsky met eenige van hunne familie en een patrik gevolg hier aangekomen. Zy namen hun intrek in den Ouden Doelen, en vertrokken gister morgen naar Parys.

Men vermagt alhier binnen weinige dagen den Gezant onzer Republiek te Parys, Mr. R. J. Schimmelpenninck, welke zig in dezelfde hoedanigheid naar het Hof van Londen begeeft.

Den 28 Augustus zyn in Texel weder vier, en te Helvoetsluis drie Engelsche Oorlogschepen binnen gekomen, alle met Troupes uit Engeland.

**De RAAD van FINANCIË van het DEPARTEMENT STAD en LANDEN van GRONINGEN**, Notificeerd hier meede, dat alle die geene welke hunne Receptissen geproten uit de Vrywillige Negotiatie op de Nationale Domeinen

Op Dingsdag den 7 Sept. 1802. smorgens 10 uur, by de St. Jans Straat Ager de Muur te Groningen, publyke Verkoopinge van *Deuren*, *Vensters*, *Cafynen*, *Glasramen*, *Ryplinkers*, *Zark*, *Tzer*, enz., hierby ook een fraay besimmerde Engelsche Schoorsteen, met een Spiegel en Schilderstuk en vergulde Lysten, ook nog twee Vensterbanken met Kasjes en Deuren daar onder, eindelyk eene lange en hegte Spiergoot.  
**NB.** Uit de hand te koop, by *M. Y. Manningh* op de hoek van de Nieuwe Weg a Groningen, een mooy en groot party beste Eiken kluisg OOSTZES 4½ voets **KLAPHOUTEN** voor een civielc prijs, die gading make koomt hoe eerder zo beter, en koope in tyds na zyn genoegen.  
Een leder, welke agterstallige en reeds verscheene Roelpenningen aan Wylen den Gerichts Widdeman **T. AAPP. KENS** te *Zuidbroek* schuldigh is, word, door deen gewaarschouwd, voor dien 15 September eerskomende te betalen aan *S. T. Sjyptens* te *Zuidbroek*, zullende de nalatigen, naar die tyd, verrechtelyk worden genoodzaakt.

**De Koopman W. VETTER**, heeft zig door verandering van Affaires verplicht gevonden, om op eene buitengewoone tyd de Rekenings aan zyne begunstigters uit te zenden, en verzoekt dieswegens voor of op den 21 September daar van de betaling te ontvangen, zullende hy by gebreke van dien, zig genoodzaakt zien, de nalatigen, in form van sterkere aanmaning tot de betaling te noodzaken.  
Bovergemelde continueert met zyn Winkel **DIT TE VERKOPEN**, bestaande in *Chaises*, *Catoenen*, *Baeyen*, *Hollands en Warenderps Linnen*, *Marfettes* en wat verder in een compleete Bontwinkel bevoord, behovende zulke onder de Inkoop prijs uitzeteten.  
\* **Te HUUR**, om op Allerheiligen 1802. te aanvaarden, **EENE BEHUISINGE**, waarin vier Kamers, ruime Keuken, Kelder, Agterhuus tot berging van Rytuygen, Hooy en Turv, Stallinge voor 2 Paarden en Beesten, met Regennak en Pomp, daarbij een grote **HOF**, met allehande Vrugtbomen, Visvijver en Slingenboojen. bevoender 3 Strikken best **GRONLANDT**, staande en gelegen op het **HOGVEEN** in 't voorn. Land'schap *Dresterhe*, kunnende dit alles by elkanderen worden gehuurt, als ook de Stukken Landt afzonderlyk; nader informande by **K. A. DEKKER** op 't *Hogveen*. De Brieven Franco.  
Den 6 September 1802. 's avonds ten 6 uur, staat publyk te worden Verkoegt, ten halve van de Kastelein **H KRAMER** voor het Kleine Poortje: 1. Een **WONKA MER** staande aan de oostzyde van het Rademarkt op de heek van de Melenstraat. 2. Een dikt staande ten noorden naast No. 1. 3. Een dikt staande agter No. 1 in de Molensstraat. **Redder in de Conditien van meit**  
\* *Van d'Arta*, welke welelyks by de Boekverkoep **J. HOMMERS** wo en uitgegeven, zyn op nieuw te bekomen No. 6. *Der Franschysche Ede*, *Poste van Zellersta*. *Verders alle zooder van Muisge voor differente instrumenten &c. &c.*

Op Dingsdag den 7 Sept. 1802. smorgens 10 uur, by de St. Jans Straat Ager de Muur te Groningen, publyke Verkoopinge van *Deuren*, *Vensters*, *Cafynen*, *Glasramen*, *Ryplinkers*, *Zark*, *Tzer*, enz., hierby ook een fraay besimmerde Engelsche Schoorsteen, met een Spiegel en Schilderstuk en vergulde Lysten, ook nog twee Vensterbanken met Kasjes en Deuren daar onder, eindelyk eene lange en hegte Spiergoot.  
**NB.** Uit de hand te koop, by *M. Y. Manningh* op de hoek van de Nieuwe Weg a Groningen, een mooy en groot party beste Eiken kluisg OOSTZES 4½ voets **KLAPHOUTEN** voor een civielc prijs, die gading make koomt hoe eerder zo beter, en koope in tyds na zyn genoegen.  
Een leder, welke agterstallige en reeds verscheene Roelpenningen aan Wylen den Gerichts Widdeman **T. AAPP. KENS** te *Zuidbroek* schuldigh is, word, door deen gewaarschouwd, voor dien 15 September eerskomende te betalen aan *S. T. Sjyptens* te *Zuidbroek*, zullende de nalatigen, naar die tyd, verrechtelyk worden genoodzaakt.

**A D V E R T E N T I E.**  
DE ERVEN van Wylen de Koopman **JURJEN KOERIS** ter *M. Pikel A*, verzoeken en wilschen tevens door dezen, ernstig aan allen den geenen welke agterstallige, Plaats, Land, Veen en Huishouren, benevens van Turf en andere Gelden schuldigh zyn, om op Donderdag, Vrijdag en Zaturdag zyde den 16, 17 en 18 September te Compareren ten Halte van den Overledene bovev genoemd, om 't zelve te beaaalen, ter verandering van hunne scnaaden. Als mede die geenen, die op deze Nalatenschap, eenige pretensies mogten hebben, te compareren op bovengenoemde dagen om betaling te erlangen.  
A **L E E R T J U R J E N**, mede uit naam der overige Erven.  
Daar haat ten eersten publyk Verkoegt te worden, een **SCHIEPTIMERWERF** met een of twee **BRUZZINGE** van **het GEREDSCHAP** daar by behorende, haast gebyktdoer *Willelm Jacobs*, alles staande en gelegen op *Austeren Heek*.

De LEDEN van het Departement OLDAMBT, der Maatschappij Tot Nut van het Algemeen, worden verzocht de Departementen Vergadering bij te wonen, welke op Maandag den 6 Sept. des nademiddags om 1 uuren, ter Huize van de Wedw. N. M. Hempel te Zuidbroek, zal gehouden en met eene redevoering geopend worden.  
L. R. DORENBOSCH, Secret.

Op heden middag om 12½ uur, verlost door Gods goedheid van een ZOON, de Vrouw van  
GRONINGEN A. HUISINGA,  
den 31 Augustus 1802. in Zwaanen Straat.

Heden morgen om 2½ uur, verlost myn geliefde Huisvrouw Maria Smit, van een welgeschapen ZOON.  
GRONINGEN H. BACKHUIS EZ.  
den 2 September 1802.

Het heeft den Airegeerder van Hemel en Aarde behaagt, myn teder geliefde Man GEERT BUININK SMIT, in den Ouderdom van 69 Jaaren en ruim 3 maanden, aan een zukkellende Borstkwaal, het tydelijke met het eeuwige te doen verwisselen, het welke een hartgrievest verlies voor my is. Geeve door deezee kennis aan Vrienden en Bekenden, en verzoeke van rouwbeklag verchoont te blijven.  
TRYNTJE JANS,  
Weduwe GEERT BUININK SMIT.

Heden morgen half drie, overleed tot onze droefheid onze jongste Zoonje ARNOLDUS, aan een ziekte van veertien dagen, in den Ouderdom van ruim dertien maanden. Zoo dient deze tot kennis aan Vrienden en Bekenden.  
GRONINGEN HARMANNES ERNENS,  
den 31 Augustus 1802. MARIA ERNENS,  
geboren MULDER.

ingevoolge de Wet door het Uitvoerend Bewind op den 20 February 1801 gepubliceerd, in de maand May II. ter Converte hebbe overgegeven, tegens overgave van de daar voor afgegeven Renverfalen, kunne Nat. Schulderfaven, en geconverteerde Receptiften van 's Lands Huis binnen Groningen, op Dingsdag, Woensdag en Donderdag den 7, 8, 9, en op Maandag en Dingsdag den 13 en 14 dezer, telkens des morgens van 10 tot 12, en des 's middags van 2 tot 4 uren kunnen komen afhalen.  
Wordende mits deezee een ieder gewaarschuwt zig op de gestelde tyd en plaats ten gemelde einde te vervoege, doordien daar van geene nadere Bekentmakingen gedaan of andere dagen ten afgifte zullen worden gesteld.  
Ter Ordonnantie van den Raad voornoemd,  
GRONINGEN G. W. VAN IMHOFF,  
den 2 September 1802. Secretaris.

**B E K E N D M A K I N G.**  
Het DEPARTEMENTAAL SCHOOLBESTUUR van de FEMS, maakt door deezee bekend, dat het zyne gewone Vergadering zal houden alhier te Groningen, in den Gonden Roemer, op Woensdag den 8 September aanstaande, des morgens te tien uur; en herinnert tevens alle die genen, welke zich tot het afleggen van een Examen willen aanbieden, om, ingevolge Art. 2 der Algemene verordeningen omtrent het afnemen der Examens by de Departementale Schoolbesturen, by Publicatie van den 22 Aug 1801. vastgesteld, met overlegging van de vereischte Getuigschriften, vooraf van dit hun voornemen kennis te geven aan den Schoolopziener van het District, waartoe ieder uit hoofde zynen Woonplaats behoort.  
Gedaan te Groningen den 17 Augustus 1802.  
Op last van het Departementaal Schoolbestuur voornoemd,  
J. R. VAN EERDE, Secretaris.

De MUNICIPALITEIT in GRONINGEN, gedenkt door Hare Gecommitteerden publyk aan den meestbiedendste verkopen: De Stads vierde Turf welke in het Jaar 1802 in de Peket A. gegraven is, in vijf Porcelen: 1. Van het Nieuwe Diep tot aan het middenste Verlaat. 2. Van daar tot het bovenste Verlaat. 3. Van daar tot No. 62 van den Nieuwen Aanleg aan de Noordzyde en van No. 32 tot 47 op de Nieuwe Plaatsen aan den Zuidkant. 4. Van No. 48 tot No. 67 op de Nieuwe Plaatsen Zuidzyde. 5. Van No. 68 tot 71 op de Nieuwe Plaatsen Zuidzyde, met den Nieuwen Zuiden Aanleg en ten Zuiden dezelve. en te Verhuren voor den tyd van drie Jaren: De drie Stads Verlaten in de Peket A. benevens dat van de Bult en de Rensel. Iemand gading makende, vervoege zich op Dingsdag den 7 de September 1802, ten Huize van den Veenmr. H. J. Middeld in de Beneden Peket A, des nademiddags om vier uren, alwaar de Condilien als dan te lezen zyn.  
Wort geadvertteert, dat proviſioneel voor den tyd van een Jaar de TREKSCHUIT op het Departementaal Ver van GRONINGEN naar ULRUM, en vice versa, aanvangende met 1mo. September aanstaande zal afvaren, op hier ravelgende bepaalde tyden en uren, van Groningen naar Utrum, van den 1sten September tot den 1sten Maart 's morgens te elf uren, en van den 1sten Maart tot den 1sten September 's middags te een uur, en van Utrum naar Groningen van den 1sten September tot den 1sten Maart 's morgens te negen uren, en van den 1sten Maart tot den 1sten September 's morgens te elf uren.

De VENDUMESTER by het DEPARTEMENT van de CONVOYEN en LICENTEN te HARLINGEN, zal aldaar in 's Lands Vendukamer, op Woensdag den 15 September 1802, ten elf uur, publyc verkopen: Een weibzeld TIALKSCHIP, genaamd de VROUW ELISABETH, laast gevoerd by Schipper Roelof Luitjes, leggende voor 's Lands Magazyn alhier, lang over Steven 63 voet, wyd 12 voet, en hol 4 voet 8 duim, met het RONDHOUT OPSTAAND WAND, TOUWERK, ZEILEN en verdere SCHEEPS GEREDSCHAAPPEN, volgens Inventaris de Vendumeester van Nouten te bekomen.  
De HOUDERS van de BANK van LENING te Groningen, adverteeren dat alle PANDEN zo by hun in de Maat den May, Juny en July 1801, gerekent met de Letters G. H. I. zyn verzet, voor den 11 September 1802, moet worden afgelost of afgerent anders aansal zullen worden verkogt.

J. VAN DUINEN in qtré, gedenkt op Dingsdag den 7 September 1802, 's avonds te 6 uur, ten Huize van de Castelein BEREND JELLES aan de Noorder Haven te Groningen, alwaar het Schippers Gezelschap ulthangt, publyk by coltant Geld op Strykgelds Condilien te verkopen: Een wel voor 't grootste gedeelte nieuwsgemakt Hoogelandst KOFSCHIPJE, groot plus minus 8 a 9 Lasten, met deszelvs Opgood, Koksgereedschap en verder Toebehoren, zo de Noorder Werf van Johs. H. Limborgh in oogenschyn kan worden genomen. Iemand inmiddels gading makende gelmelde Schip uit de hand te kopen, adresfere zig by Johs. H. Limborgh.

J. VAN DUINEN in qtré, gedenkt op Dingsdag den 7 September 1802, 's avonds te 6 uur, ten huize van de Castelein BEREND JELLES aan de Noorder Haven, alwaar het Schippers Gezelschap ulthangt, publyk by Strykgeld te Verkoopen: Een hegt sterk nieuwsgemakt BEHUISINGE ten Ooxen in Slemender straat, waarin de Turfpegot met goed succes word geexerceert, verders zeer geschikt tot Negotie, zo door de Schipper Michiel Jans en Vrouw in Eigendom word bewoond, breder in de Billetten vermeld.

De Procureur J. VERSTEEGH in qtré, gedenkt op Vrydag den 10 September 1802, 's avonds te 7 uur, ten Huize van de Kastelein J. TIDDENS by de Koornbeurs publyk by Strykgeld te Verkoopen: Een net doortimmerde Koopmans BEHUISINGE ten Westen in de Harderinge straat (alwaar 't Haasje ulthangt), waarin de Kruideniers Negotie met goed succes word geexerceert, verders zeer geschikt tot velshande negotie en affaires, zoo door de Koopman P. Lammerus en Vrouw in eigendom word bewoond, breder in de Billetten vermeld.

De Procureur J. VERSTEEGH in qtré, gedenkt op Vrydag den 17 September 1802, 's avonds te 7 uur, ten Huize van Mejnffrouw de Wed. J. VAN BOLHUIS in de Unie te Groningen publyk by Strykgeld te Verkoopen: I. De EIGENDOM van 80 Grazen Land te Lutkegast gelegen, zo door Wyb. Luffers en Vrouw onder hunne Behuizing daar op staande in Vaste Beklemming worden gebruikt 's Jaars voor 110 gid. II. Een BEHUISDE HEEMTED mede staar, doende 's Jaars tot Huure 4 gid., breder in de Coopcondilien vermeld.

NB. NB. De ondergetekende in de laatste drie Jaren volhandig hebbende gehad met het Schryven aan zeker groot werk (zie myne Advertentie in de Couranten No 63 en 64.) by my thans ten rytel voerende, laaste Rekening van den Heer G. R. Gerlacius als Ontvanger Generaal dezer Provintie over de Jaren 1798 en 1799. was by dit volgende noch hebbe aan te merken: Dat, offchoon nu gemelten Heer Gerlacius aan de eene kant wel bekend, ter geld, als myn welverdiend arbeidsloon my wettig en wel te competeren. ja met byvoeging dat cotroeds van Comissarisfen tot de Administratie der Finantien by Resolutie in dato den 18 Juny 1802 om my te betalen was gecodemneerd; hy egter aan de andere kant zich dus laat horen: Dat hy en geheel de Familie, in plaats van te betalen, met daar tegen te procederen, alles by willen opzetten: niet tegenstaande zeever iemand en weldenkende van zyn familie, het tegendeel aan my heeft betuigt, met te zeggen, — wel Man, als gy U geld of arbeidsloon niet kwame te ontfangen moeste ik my ja schamen U op de Straat ontmoetende, zulk een Naastbestaande, of met eigentyke woorden, zulk een Z... aan hem (te weten Gerlacius) te hebben: Dan of dien Mensch nu noch wel dezelve is, hebbe ik groote reeden om aan te twyffelen: zoó dat dan de Heer Gerlacius eene weetenig schuld by hem bekend; niet wil betalen ten zy door Rechtsmiddelen andermaal word gecodemneerd; En wanneer? En wat zal dan noch het einde wzen? Of dit nu reedelyk, of dit Christelyk is, laat ik ter beoordeeling van onpartydige, weldenkende verstandigen overlaten. Ondersustichen moet ik tot myn groot leedwezen, hertzeer en smerte ondervinden, daar van myn handenwerk, myn gentyche bestaan moet voortkomen, na myn tyd en vlyt (met alle andere werk af te zeggen) ten dienste van hem Gerlacius hebbende aangewend, als ziende op de vergelding van het Loon, dat nu zonder werk, met een ledige beurs (en hy Gerlacius met myn geld en arbeidsloon in de zak) ik nu leedig aan de Markt sta.

Alwaar om myn dienst koom te presentieren, in het Copiëren, schryven van Rekenings zoo voor Comptrolzen, als particulieren, Concepten tot het beleyen van Koopschatten, Huwelyks Contracten als anders, belovende prompte betaling voor een civiele pry, mirz in klinkende munt te betalen, om reeden, als noch eens zulk een driejarige Clant als zyn Wel Eedele, my met zyn werk begunstigde, dan konde ik het overige dat my van myne bezitting noch reesteert, daar by verteeren; dus met al mynen arbeid te gronde gaan: En wat zoude dan (daar de Oude dag met rasse schree den nader) het einde wzen? of om gealimenteert te worden; of wel de Poort uit daar thans woonschtigben; te wzen, by Monfr. H. Sperius over A. Poorten Boog aan de Poort. Verzoekt dieswegens vriendelyk gunst en recommandatie.  
P. G R E S É L L.

By JAN GOEDHUIS rustchen Poel Poort en de Boog is op heden geflagt een extra puik vette fyne jonge KOE, en een extra puik vet blank Zoetmelks KALF.  
By de Wedw. J. CRAMER in de Oude Kijk in 't jat straat by de Boog is op heden geflagt, een extra puik vette fyne jonge KOE, als mede een vet en blank Zoetmelks KALF.  
By J. HOEKZEMA by de Korebeurs is op heden geflagt een extra puik vette fyne zwaare jonge KOE, en een extra puik vet en blank Zoetmelks KALF.  
By KLAAS WOLTHEERER in Stoeldrayer straat is op heden geflagt, een extra puik vette jonge KOE en een extra puik vet en blank Zoetmelks KALF.  
Te Groningen by A. S. HOITSEMA, Drukker der Groninger Courant, in de Oude Boringe Straat.

Een dubbelt TUIG voor Fargon of Wagen, met wit Chineesch Kooper uit de hand te Koop, adresfere by de Zate delmaker Lideman, op de Nieuwe Weg.  
Iemand genegen zyde als vare STAL KNIGHT, voor een redelyk loon, inwooning, kost en kleeding, by den oud Refidant Coetjens te dienen, adresfere zig by J. Meekes op de Oude weg, mits ongeronwd, en met 2 Paarden kunnende ryden.  
Een KEUKENMEID het Koken wel verstaande, en van goede gemengisten voorzien, dienst begerende by Mevr. Ben Mansel op de N. Weg, vervoege zich by deszelfs Huisbewaarder.  
Een Ongeronwd HOVENIER genegen zyde om zich op een Bultenplaats te begeden regens 1mo. February 1803; vervoege zich by den Tuinman Fr. v. Elmp om nader ondricht.  
Onders of Voogden genegen zyde, MEISJES het Muis, en Kindergoed maken te leren leeren, adresfieren zich ten spoedigsten by de Dochters van de Ouderling H. Peshoff in Pelker Straat te Groningen.  
NB. Wie genegen is op voordelge Condilien eenige rood pond goede gedroogde CICHOREI WORTELS te leeyeren, adresfere zig in Persoon, of door een Brief, mits de Britten Franck, by Jacob Halber-Kool te Vredam.  
Een groot PAKHUIS van 5 Verdieplungen, benevens een Pakkeider, staande in de Geleringe Straat, en genant de Boringe, uit de hand te koop of te huur, adresfere by A. & T. Hulshoff.  
Uit de hand te Koop, een welbekante HALVE KOORWINDMOLEN, staande op de Stads Walke, op voordelge Condilien, nader onderdicht by den Drukker dezes.  
Een zeer moderne BEHUIZINGE ten Noorden aan 't Zuiderdiep, tuschen Meer en Hinderfenne Straaten door, 24 uur tegens Allerteliffen adresfere.  
Een groote BOVENWONING in de Oude Boringe straat, te huur, tegen halftaligen; te verwoonen by Oeert Cornells.

Uit de hand te Koop, een net doortimmerde en wel ter Neringfakende Koopmans BEHUIZINGE met een aangefuget agter, en een vyge Gang bezayd herzelve, staande en gelegen ten Westen in de Slemender Straat tegen over de Duff, hebbende het uytzigt over der Aar, om op November 1802, te kunnen worden aafgevaard, te bevragen by de Koopmans J. Schaes in de Slemenders Straat.  
By B. J. ZUIDEMA in de Zwane Straat in de Koffyboor zyn te bekomen, allerhande koooren van Rindfarders Meeren, als mede bene Lideman en Stoffe Kaas, als in 't groot en klein, voor een civiele pry, vertoekt een...  
J. L. AUGUSTINI, Boekverkooper te Harelum, geeft 's jaars uit een Nieuwstaam verzonden.  
Pryes omer dan tegenwoordigen Raas, en het befluur der Gelimiddelen, en van den Nationalen Rydom van Groat Brittanien, door FREDRIK GENIZ uit het Fransch, met een aanpryzind voorberichts van den Hoogleraar ADRI. AAN KLUIT te Leyden. De pry is f 1 — 12.

**ZEET HET VOORT.**  
op Maandag den 6 September 1802, ten zynen Huize, gene PAPERGAAL van de Seng 't Haren verfehieten, op favorabele Condilien, aan de beste Schieters uit te deelen de opgestelde pryzen; wordende een ieder der Liefhebbers verzogt precys om 2 uren.